

रजिस्टर्ड नं० एल०-३३/एस० एम०/१३-१४/९६.



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शुक्रवार, २ फरवरी, १९९६/१३ माघ, १९१७

हिमाचल प्रदेश सरकार

निर्वाचन विभाग

अधिसूचना

शिमला-२, २ फरवरी, १९९६

संख्या ३-४/९६-ई० एल० एन०.—भारत सरकार, विधि, न्याय और कमान्ती कार्य मन्त्रालय (विधायी विभाग) की अधिसूचना संख्या १३(१)/९६-वि० II), दिनांक २ फरवरी, १९९६ तदनुसार १३ माघ, १९१७ (शक), जिसे लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, १९५१ की धारा १२ के अन्तर्गत राज्य सभा द्विवाषिक निर्वाचन के सम्बन्ध में जारी किया गया है और भारत निर्वाचन आयोग की अधिसूचना संख्या ३१८/९६ (१), ३१८/९६ (२), ३१८/९६ (३) और ३१८/९६ (४) समस्त दिनांक २ फरवरी, १९९६ तदनुसार १३ माघ, १९१७ (शक), हिन्दी रूपान्तर सहित, सर्वसाधारण की सूचना हेतु पुनः प्रकाशित किया जाता है।

आदेश से,

डा० सुतानु बिहुरिया,
सचिव (निर्वाचन) एवं मुख्य निर्वाचन अधिकारी,
हिमाचल प्रदेश।

GOVERNMENT OF INDIA
MINISTRY OF LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS
(Legislative Department)

the 2nd February, 1996
New Delhi
 13 Magha, 1917 (Saka)

NOTIFICATION

S. O.—In pursuance of section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the President is pleased to call upon the elected members of the Legislative Assembly of each State specified in column (1) of the Table below, to elect, in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, the number of members specified against each State in column (2) of the said Table, for the purpose of filling the seats of members of the Council of States retiring or lying vacant owing to death and but for such contingency these members would be retiring on various dates mentioned in corresponding entry in column (3) of the Table on the expiration of their term of office :—

TABLE

Name of the State 1	No. of seats to be filled 2	Date of retirement 3
I 1. Maharashtra	7	2-4-1996
2. Orissa	4	2-4-1996
3. Tamil Nadu	6	2-4-1996
4. West Bengal	5	2-4-1996
II 1. Andhra Pradesh	6	9-4-1996
2. Assam	3	9-4-1996
3. Bihar	7	9-4-1996
4. Gujarat	4	9-4-1996
5. Haryana	2	9-4-1996
6. Himachal Pradesh	1	9-4-1996
7. Karnataka	4	9-4-1996
8. Madhya Pradesh	5	9-4-1996
9. Manipur	1	9-4-1996
10. Rajasthan	3	9-4-1996
III 1. Meghalaya	1	12-4-1996

[No. 13 (1)/96-Leg. II]

(K. L. MOHANPURIA),
 Secretary to the Government of India

भारत सरकार

विधि, न्याय और कंपनी कार्य मंत्रालय
(विधायी विभाग)

2 फरवरी, 1996

नई दिल्ली, तारीख—

13 मार्च, 1917 (शक) ।

अधिसूचना

का० आ०.—राष्ट्रपति, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अनुसरण में नीचे की सारणी के स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट प्रत्येक राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से, उक्त अधिनियम के उपबन्धों और तद्धीन बनाए गए नियमों और आदेशों के अनुसार राज्य सभा के ऐसे सदस्यों के स्थानों को जो अपनी पदावधि की समाप्ति पर निवृत्त हो रहे हैं या ऐसे स्थानों को जो मृत्यु के कारण खाली पड़े हैं और यदि ऐसी आकस्मिकता न हुई होती तो ये सदस्य, सारणी के स्तम्भ (3) में की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित विभिन्न तारीखों को निवृत्त हुए होते, भरने के लिए, उक्त सारणी के स्तम्भ (2) में प्रत्येक राज्य के सामने विनिर्दिष्ट सदस्यों की संख्या को निर्वाचित करने की अपेक्षा करते हैं।

सारणी

राज्य का नाम		भरे जाने वाले स्थानों की संख्या	निवृत्ति की तारीख
1	2	3	
I 1. महाराष्ट्र	7		2-4-1996
2. उड़ीसा	4		2-4-1996
3. तमिलनाडु	6		2-4-1996
4. पश्चिमी बंगाल	5		2-4-1996
II 1. आन्ध्र प्रदेश	6		9-4-1996
2. असम	3		9-4-1996
3. बिहार	7		9-4-1996
4. गुजरात	4		9-4-1996
5. हरियाणा	2		9-4-1996
6. हिमाचल प्रदेश	1		9-4-1996
7. कर्नाटक	4		9-4-1996
8. मध्य प्रदेश	5		9-4-1996
9. मणिपुर	1		9-4-1996
10. राजस्थान	3		9-4-1996
III 1. मेघालय	1		12-4-1996

[सं० 13 (1) / 96-वि० II]

(क० एल० मोहनपुरिया)
सचिव, भारत सरकार

ELECTION COMMISSION OF INDIA

Nirvachan Sadan,
Ashoka Road,
New Delhi-110 001

2nd February, 1996
Dated 13 Magha, 1917(S).

NOTIFICATION

No. 318/96(1). —Whereas the President has, by notification published in the Gazette of India on the 2nd February, 1996, called upon the elected members of the Legislative Assemblies of each State specified in column 1 of the Table below to elect to the Council of States, the number of members specified in the corresponding entry in column 2 of the said Table against the State:—

TABLE

Sl. No. 1	Name of the State 2	No. of seats to be filled 3
1.	Andhra Pradesh	6
2.	Assam	3
3.	Bihar	7
4.	Gujarat	4
5.	Haryana	2
6.	Himachal Pradesh	1
7.	Karnataka	4
8.	Madhya Pradesh	5
9.	Maharashtra	7
10.	Manipur	1
11.	Meghalaya	1
12.	Orissa	4
13.	Rajasthan	3
14.	Tamil Nadu	6
15.	West Bengal	5

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints with respect to the said election :—

- the 9th February, 1996 (Friday), as the last date for making nominations;
- the 10th February, 1996 (Saturday), as the date for the scrutiny of nominations;
- the 12th February, 1996 (Monday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
- the 19th February, 1996 (Monday), as the date on which a poll shall, if necessary be taken; and
- the 23rd February, 1996 (Friday), as the date before which the election shall be completed.

By order,

Sd/-
(C. R. BRAHMAM)

Secretary,
Election Commission of India.

भारत निर्वाचन आयोग

निर्वाचन सदन,
अशोक रोड,
नई दिल्ली-1.

2 फरवरी, 1996

तारीख

13 मार्च, 1917 (शक) ।

अधिसूचना

संख्या 318/96(1) —राष्ट्रपति ने भारत के राजपत्र में तारीख, 2 फरवरी, 1996 को प्रकाशित अधिसूचना द्वारा नीचे की सारणी के स्तम्भ 1 में विनिर्दिष्ट प्रत्येक राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा की है कि वे उस राज्य के सामने उक्त सारणी के स्तम्भ 2 में तत्स्थानी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट संख्या के अनुसार सदस्यों को निर्वाचित कर दें।

सारणी

राज्य का नाम 1	भरे जाने वाले स्थानों की संख्या 2
1. आन्ध्र प्रदेश	6
2. असम	3
3. बिहार	7
4. गुजरात	4
5. हरियाणा	2
6. हिमाचल प्रदेश	1
7. कर्नाटक	4
8. मध्य प्रदेश	5
9. महाराष्ट्र	7
10. मणिपुर	1
11. मेघालय	1
12. उड़ीसा	4
13. राजस्थान	3
14. तमिलनाडु	6
15. पश्चिम बंगाल	5

अतः अब लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 39 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन आयोग उक्त निर्वाचनों के सम्बन्ध में:—

- | | |
|--|-------------------|
| (क) नामनिर्देशन करने की अन्तिम तारीख | 9-2-96 (शुक्रवार) |
| (ख) नामनिर्देशनों की संवीक्षा की तारीख | 10-2-96 (शनिवार) |
| (ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अन्तिम तारीख | 12-2-96 (सोमवार) |

- (घ) वह तारीख जिसको यदि आवश्यक हया तो मतदान होगा 19-2-96 (सोमवार)
- (ङ.) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन पूरा करा लिया जाएगा । 23-2-96 (शुक्रवार)
- नयत करता है ।

आदेश से,
हस्ताक्षरित/-
(सी० आर० ब्रह्म),
सचिव,
भारत निर्वाचन आयोग ।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

Nirvachan Sadan,
Ashoka Road,
New Delhi-110 001.

Dated 2nd Febrvary, 1996.
13 Magha, 1917 (S).

NOTIFICATION

No. 318/96 (2). —In exercise of the powers conferred by section 56 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby fixes the hours specified in column 2 of the Table below, as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken at the biennial election to the Council of States, in the State specified in the corresponding entry in column 1 of the said Table, to be held in pursuance of the President's notification published in the Gazette of India on the 2nd February, 1996.

TABLE

Name of the State 1	Hours of Poll 2
1. Andhra Pradesh	10.00 A. M. to 2.00 P. M.
2. Assam	10.00 A. M. to 2.00 P. M.
3. Bihar	10.00 A. M. to 2.00 P. M.
4. Gujarat	10.00 A. M. to 2.00 P. M.
5. Haryana	10.00 A. M. to 2.00 P. M.
6. Himachal Pradesh	10.00 A. M. to 2.00 P. M.
7. Karnataka	10.00 A. M. to 2.00 P. M.
8. Madhya Pradesh	10.00 A. M. to 2.00 P. M.
9. Maharashtra	10.00 A. M. to 2.00 P. M.
10. Manipur	10.00 A. M. to 2.00 P. M.
11. Meghalaya	10.00 A. M. to 2.00 P. M.
12. Orissa	10.00 A. M. to 2.00 P. M.
13. Rajasthan	10.00 A. M. to 2.00 P. M.
14. Tamil Nadu	10.00 A. M. to 2.00 P. M.
15. West Bengal	10.00 A. M. to 2.00 P. M.

By order,
Sd/-
(C. R. BRAHMAM).
Secretary,
Election Commission of India.

भारत निर्वाचन आयोग

निर्वाचन सदन,
अशोक रोड,
नई दिल्ली-1.

2 फरवरी, 1996
तारीख, 13 मार्च, 1917 (शक) ।

अधिसूचना

संख्या 318/96(2).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 56 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन आयोग भारत के राजपत्र में तारीख 2 फरवरी, 1996 को प्रकाशित राष्ट्रपति की अधिसूचना के अनुसरण में, निम्नलिखित सारणी के स्तम्भ 1 को तत्स्थानों प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट राज्य से राज्य सभा के लिए होने वाले द्विवाषिक निर्वाचन में उस सारणी के स्तम्भ 2 में विनिर्दिष्ट समय, उप समय के रूप में नियत करता है, जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो, मतदान होगा :—

सारणी

राज्य का नाम 1	मतदान का समय 2
1. आन्ध्र प्रदेश	10.00 बजे पूर्वाह्न से 2.00 बजे अपराह्न तक
2. असम	10.00 बजे पूर्वाह्न से 2.00 बजे अपराह्न तक
3. बिहार	10.00 बजे पूर्वाह्न से 2.00 बजे अपराह्न तक
4. गुजरात	10.00 बजे पूर्वाह्न से 2.00 बजे अपराह्न तक
5. हरियाणा	10.00 बजे पूर्वाह्न से 2.00 बजे अपराह्न तक
6. हिमाचल प्रदेश	10.00 बजे पूर्वाह्न से 2.00 बजे अपराह्न तक
7. कर्नाटक	10.00 बजे पूर्वाह्न से 2.00 बजे अपराह्न तक
8. मध्य प्रदेश	10.00 बजे पूर्वाह्न से 2.00 बजे अपराह्न तक
9. महाराष्ट्र	10.00 बजे पूर्वाह्न से 2.00 बजे अपराह्न तक
10. मणिपुर	10.00 बजे पूर्वाह्न से 2.00 बजे अपराह्न तक
11. मेघालय	10.00 बजे पूर्वाह्न से 2.00 बजे अपराह्न तक
12. उड़ीसा	10.00 बजे पूर्वाह्न से 2.00 बजे अपराह्न तक
13. राजस्थान	10.00 बजे पूर्वाह्न से 2.00 बजे अपराह्न तक
14. तमिलनाडु	10.00 बजे पूर्वाह्न से 2.00 बजे अपराह्न तक
15. पश्चिम बंगाल	10.00 बजे पूर्वाह्न से 2.00 बजे अपराह्न तक

आदेश से,
हस्ताक्षरित/-
(सी० आर० ब्रह्म),
सचिव,
भारत निर्वाचन आयोग ।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

Nirvachan Sadan,
Ashoka Road,
New Delhi-110001.

Dated 2nd February, 1996
13 Magha, 1917 (S).

NOTIFICATION

No. 318/96 (3).—In pursuance of the provisions of section 21 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission of India hereby designates, in consultation with the Government of State specified in column 1 of the TABLE below, the officer specified in the corresponding entry in column 2 of the said TABLE to be the RETURNING OFFICER in respect of the biennial election to the Council of States to be held in the said State in pursuance of the President's notification published in the Gazette of India on the 2nd February, 1996 :—

TABLE

Name of the State 1	Officer designated as RETURNING OFFICER 2
1. Andhra Pradesh	Special Secretary to State Legislature, Legislature Secretariat, Assembly Building, Andhra Pradesh, Hyderabad.
2. Assam	Secretary, Assam Legislative Assembly, Dispur.
3. Bihar	Secretary, Bihar Legislative Council, Patna.
4. Gujarat	Secretary, Gujarat Legislature Secretariat, Sector-10, Gandhinagar.
5. Haryana	Secretary, Haryana Vidhan Sabha, Chandigarh.
6. Himachal Pradesh	Secretary, Himachal Pradesh Vidhan Sabha, Shimla.
7. Karnataka	Secretary, Karnataka Legislature, Vidhana Soudha, Bangalore.
8. Madhya Pradesh	Secretary, Madhya Pradesh Vidhan Sabha, Bhopal.

1	2
9. Maharashtra	Deputy Secretary (Estimates Committee), Maharashtra Legislature Secretariat, Vidhan Bhavan, Backbay Reclamation, Mumbai.
10. Manipur	Secretary, Manipur Legislative Assembly, Imphal.
11. Meghalaya	Secretary, Meghalaya Legislative Assembly, Shillong.
12. Orissa	Secretary, Orissa Legislative Assembly, Bhubaneswar.
13. Rajasthan	Secretary, Rajasthan Legislative Assembly, Jaipur.
14. Tamil Nadu	Secretary, Tamil Nadu Legislative Assembly, Secretariat, Madras.
15. West Bengal	Secretary, West Bengal Legislative Assembly, Calcutta.

By order,

Sd/-
(C. R. BRAHMAM)
Secretary,
Election Commission of India.

भारत निर्वाचन आयोग

निर्वाचन आयोग,
अशोक रोड,
नई दिल्ली-1.

2 फरवरी, 1996
तारीख, 13 मार्च, 1917 (शक्)।

अधिसूचना

संख्या 318/96(3).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 21 के उपबन्धों के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग निम्नलिखित सारणी के स्तम्भ 1 में विनिर्दिष्ट, राज्य सरकार के परामर्श से, भारत के

राजपत्र में तारीख 2 फरवरी, 1996 का प्रकाशित राष्ट्रपति की अधिसूचना के अनुकरण में, उक्त राज्य से राज्य सभा के लिए होने वाले द्वि-विध निर्वाचन के बारे में उक्त सारणी के स्तम्भ 2 की तत्स्थानी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट अधिकारी की रिटर्निंग आफिसर के रूप में एतद्द्वारा पदाभिहित करता है :—

सारणी

राज्य का नाम 1	रिटर्निंग आफिसर के रूप में पदाभिहित आफिसर 2
1. आन्ध्र प्रदेश	राज्य विधान सभा मण्डल का विशेष सचिव, विधान मण्डल सचिवालय, आन्ध्र प्रदेश, हैदराबाद।
2. असम	सचिव, असम विधान सभा सचिवालय, दिसपुर
3. बिहार	सचिव, बिहार विधान परिषद्, पटना
4. गुजरात	सचिव, गुजरात विधान मण्डल सचिवालय, गांधी नगर।
5. हरियाणा	सचिव, हरियाणा विधान सभा, चण्डीगढ़
6. हिमाचल प्रदेश	सचिव, हिमाचल प्रदेश विधान सभा, शिमला
7. कर्नाटक	सचिव, कर्नाटक विधान मण्डल, विधान सौध, बंगलूर।
8. मध्य प्रदेश	सचिव, मध्य प्रदेश विधान सभा, भोपाल
9. महाराष्ट्र	उप-सचिव (आकलन समिति) महाराष्ट्र विधान मण्डल सचिवालय, मुम्बई।
10. मणिपुर	सचिव, मणिपुर विधान सभा, इम्फाल
11. मेघालय	सचिव, मेघालय विधान सभा, शिलांग
12. उड़ीसा	सचिव, उड़ीसा विधान सभा, भुवनेश्वर
13. राजस्थान	सचिव, राजस्थान विधान सभा, जयपुर
14. तमिलनाडु	सचिव, तमिलनाडु विधान सभा सचिवालय, मद्रास
15. पश्चिम बंगाल	सचिव, पश्चिम बंगाल विधान सभा, कलकत्ता

आदेश से,
हस्ताक्षरित/-
(सी 0 आर 0 ब्रह्म),
सचिव,
भारत निर्वाचन आयोग।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

Nirvachan Sadan,
Ashoka Road,
New Delhi-110 001.

Dated 2nd February, 1996
13 Magha, 1917 (S).

NOTIFICATION

No. 318 95 (4).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission of India hereby appoints the

officer of Government specified in column 2 of the TABLE below as the ASSISTANT RETURNING OFFICER to Assist the Returning officer appointed *vide* Commission's notification No. 318/96 (3), dated the 2nd February, 1996, for the State specified in the corresponding entry in column 1 of the said TABLE, in the performance of his functions:—

TABLE

Name of the State	Officer appointed as ASSISTANT RETURNING OFFICER
1	2
1. Andhra Pradesh	Joint Secretary to State Legislature, Legislature Secretariat, Assembly Building, Andhra Pradesh, Hyderabad.
2. Assam	Additional Secretary, Assam Legislative Assembly, Dispur.
3. Bihar	Deputy Secretary, Bihar Legislative Assembly, Patna.
4. Gujarat	Deputy Secretary, Gujarat Legislature Secretariat, Sector-10, Gandhinagar.
5. Haryana	Joint Secretary, Haryana Vidhan Sabha, Chandigarh.
6. Himachal Pradesh	Deputy Secretary, Himachal Pradesh Vidhan Sabha, Shimla.
7. Karnataka	Joint Secretary, Karnataka Legislature Vidhana Soudha, Bangalore.
8. Madhya Pradesh	Deputy Secretary (Legislation), Madhya Pradesh Vidhan Sabha, Bhopal.
9. Maharashtra	Under Secretary (Public Accounts Committee), Maharashtra Legislature Secretariat, Vidhan Bhavan, Backbay Reclamation, Mumbai.
10. Manipur	Deputy Secretary, Manipur Legislative Assembly, Imphal.
11. Meghalaya	Deputy Secretary, Meghalaya Legislative Assembly, Shillong.
12. Orissa	Joint Secretary (Legislative), Orissa Legislative Assembly, Bhubaneswar.
13. Rajasthan	Special Secretary, Rajasthan Legislative Assembly, Jaipur.
14. Tamil Nadu	Joint Secretary, Tamil Nadu Legislative Assembly, Secretariat, Madras.
15. West Bengal	Joint Secretary- <i>cum</i> -Committee Officer, West Bengal Legislative Assembly, Calcutta.

By order,

Sd/-

(C. R. BRAHMAM),

Secretary,

Election Commission of India.

भारत निर्वाचन आयोग

निर्वाचन सदन,
अशोक रोड,
नई दिल्ली-110001.

2 फरवरी, 1996
तारीख
13 मार्च, 1917 (शक्)

अधिसूचना

संख्या 318/96 (4).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 22 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए निर्वाचन आयोग, नीचे की सारणी के स्तम्भ 2 में विनिर्दिष्ट सरकार के अधिकारियों को, 2 फरवरी, 1996 की आयोग की अधिसूचना सं० 318/96 (3) द्वारा नियुक्त रिटनिंग आफिसरों को उनके कृत्यों के निर्वहन में सहायता के लिए उक्त सारणी के स्तम्भ 1 की अनुवर्ती प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट राज्य के लिए, सहायक रिटनिंग आफिसर के रूप में एतद्वारा नियुक्त करता है :—

सारणी

राज्य का नाम 1	सहायक रिटनिंग आफिसर के रूप में नियुक्त अधिकारी 2
1. आन्ध्र प्रदेश	राज्य विधान मण्डल के संयुक्त सचिव, विधान मण्डल, सचिवालय, असेम्बली बिल्डिंग, आन्ध्र प्रदेश, हैदराबाद।
2. असम	अवर सचिव, असम विधान सभा, दिसपुर
3. बिहार	उप-सचिव, बिहार विधान सभा पटना
4. गुजरात	उप-सचिव, गुजरात विधान मण्डल सचिवालय, सैक्टर 10, गांधी नगर।
5. हरियाणा	संयुक्त सचिव, हरियाणा विधान सभा, चण्डीगढ़
6. हिमाचल प्रदेश	उप-सचिव, हिमाचल प्रदेश विधान सभा, शिमला
7. कर्नाटक	संयुक्त सचिव, कर्नाटक विधान मण्डल, विधान सौध, बंगलूर
8. मध्य प्रदेश	उप-सचिव (विधान), मध्य प्रदेश विधान सभा, भोपाल
9. महाराष्ट्र	अवर सचिव (लोक लेखा समिति), महाराष्ट्र विधान मण्डल सचिवालय, विधान भवन, बैकव रिक्लेमेशन मुम्बई।

1	2
10. मणिपुर	उप-सचिव, मणिपुर विधान सभा, इम्फा
11. मेघालय	उप-सचिव, मेघालय विधान सभा, शिलांग
12. उड़ीसा	संयुक्त सचिव (विधायी), उड़ीसा विधान सभा, भुवनेश्वर
13. राजस्थान	विशिष्ट सचिव, राजस्थान विधान सभा, जयपुर
14. तमिलनाडु	संयुक्त सचिव, तमिलनाडु विधान सभा सचिवालय, मद्रास
15. पश्चिम बंगाल	संयुक्त सचिव व समिति अधिकारी, पश्चिम बंगाल विधान सभा, कलकत्ता।

आदेश से,

हस्ताक्षरित/-
(सी० आर० ब्रह्मम्);
सचिव,
भारत निर्वाचन आयोग।

FORM-I

(See rule 3)

NOTICE OF ELECTION

Notice is hereby given that—

- (1) an election is to be held of a member to the Council of States by the elected members of the Himachal Pradesh Legislative Assembly;
- (2) nomination papers may be delivered by a candidate or his proposer to the Returning Officer (Secretary, Himachal Pradesh Vidhan Sabha) or Assistant Returning Officer (Deputy Secretary, Himachal Pradesh Vidhan Sabha), in the room of Secretary, Himachal Pradesh Vidhan Sabha (Council Chamber), Shimla-171004, between 11.00 A.M. and 3.00 P.M. on any day (other than public holiday) not later than the 9th February, 1996 (Friday);
- (3) forms of nomination paper may be obtained at the place and times aforesaid;
- (4) the nomination papers will be taken up for scrutiny in the room of the Secretary, Himachal Pradesh Vidhan Sabha (Council Chamber), Shimla-171004 on the 10th February, 1996 (Saturday) at 11.00 A. M.
- (5) notice of withdrawal of candidature may be delivered by a candidate or his proposer or his election agent (who has been authorised in writing by the candidate to deliver

(i) to either of the Officers specified in paragraph (2) above at his office before 3.00 P.M. on 12th February, 1996 (Monday);

(6) in the event of the election being contested, the poll will be taken on the 10th February, 1996 (Monday) between the hours 10.00 A.M. and 2.00 P.M.

Sd/-

*Returning Officer,
for election to the Council of State,
Himachal Pradesh.*

Dated: the 2nd February, 1996

Place: Council Chamber,
Shimla-171004.

प्राह्व 1

(नियम 3 देखिए)

निर्वाचन की सूचना

एतद्वारा सूचना दी जाती है कि :

- (1) हिमाचल प्रदेश विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के एक सदस्य का निर्वाचन होता है ।
- (2) नाम निर्देशन-पत्र रिटर्निंग आफिसर (पश्चिम हिमाचल प्रदेश विधान सभा) या सहायक रिटर्निंग आफिसर (उप-सचिव हिमाचल प्रदेश विधान सभा) को अभ्यर्थी या उसके प्रस्थापक द्वारा 9 फरवरी, 1996 (शुक्रवार) से अग्रधवात् (लोक अवकाश के दिन से भिन्न) किसी दिन 11 बजे पूर्वाह्न और 3 बजे अपराह्न के बीच सचिव, हिमाचल प्रदेश विधान सभा के कमरे (कौंसिल चैम्बर) शिमला-171004, में परिदत्त किए जा सकेंगे :
- (3) नाम निर्देशन-पत्र के प्ररूप पूर्वोक्त स्थान और समय पर अभिप्राप्त किए जा सकेंगे :
- (4) नाम निर्देशन-पत्र की मंत्रीश्रा के लिए सचिव, हिमाचल प्रदेश विधान सभा शिमला-171004, के कमरे (कौंसिल चैम्बर) में 10 फरवरी, 1996 (शनिवार) 11.00 बजे प्रातः लिए जाएंगे :
- (5) अभ्यर्थिता वापस लेने की सूचना अभ्यर्थी या उसके प्रस्थापक या उसके निर्वाचन अभिकर्ता द्वारा (जो अभ्यर्थी द्वारा उसे परिदत्त करने के लिए लिखित में प्राधिकृत किया गया हो) ऊपर पैरा (2) में विनिर्दिष्ट अधिकारियों में से किसी को उसके कार्यालय में 12 फरवरी 1996 (सोमवार) को 3.00 बजे अपराह्न से पूर्व परिदत्त की जा सकगी :

- (6) निर्वाचन लड़े जाने की दशा में 19 फरवरी, 1996 (सोमवार) की प्रातः 10.00 बजे और अपराह्न 2 बजे के बीच मतदान होगा।

हस्ताक्षर/-

रिटनिंग ऑफिसर,
हिमाचल प्रदेश से,
राज्य सभा के;
निर्वाचन के लिए।

स्थान : कौंसिल चैम्बर
शिमला-171004.

तारीख : 2 फरवरी, 1996.

नियन्त्रक, मुद्रण तथा लेखन सामग्री, हिमाचल प्रदेश, शिमला-5 द्वारा मुद्रित तथा प्रकाशित ।